

PAR COURRIEL

Le 6 avril 2017

Objet : Demande d'accès n° 2006 14084 - Réponse

Monsieur,

Nous donnons suite à votre demande d'accès, reçue le 10 mars, concernant les fiches GTC #4588 et # 3920 du 3945, route 132 à Saint-Constant. Vous trouverez les documents visés par votre demande :

1. Fiche GTC # 4588, 6 septembre 2001 (2 pages);
2. Fiche GTC # 3920, 3 novembre 2006 (3 pages).

Vous noterez que dans ces documents des renseignements ont été masqués en vertu des articles 23, 24 et/ou 53 et 54 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1).

Conformément à l'article 51 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1), vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez, en pièce jointe, une note explicative concernant l'exercice de ce recours.

Si vous désirez des renseignements supplémentaires, vous pouvez vous adresser à la soussignée, au numéro 450 928-7607, poste 224.

Veillez agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Signé par

Isabelle Lavoie
Répondante régionale

p. j. (4)

SYSTÈME DE GESTION DES TERRAINS CONTAMINÉS

FICHE TECHNIQUE

NO FICHE GTC : 3920

NO LIEU : X2012696

ANCIEN NO GTC : 16258

DOSSIER

NOM LÉGAL DU LIEU D'INTERVENTION art.

NOM DE LA FICHE GTC art. 53-54

TYPES DE PROPRIÉTAIRE

Privé

SECTEURS D'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE

447190 Autres stations-service

Milieu(x) receveur(s) affecté(s) Sol

LOCALISATION

ADRESSE CIVIQUE DU LIEU D'INTERVENTION

<u>ADRESSE</u>	<u>MUNICIPALITÉ</u>	<u>MRC</u>	<u>CODE POSTAL</u>
3945, route 132 Sainte-Catherine (Québec)	Saint-Constant	Roussillon	J5C 1V9
3945, route 132 Sainte-Catherine (Québec)	Sainte-Catherine	Roussillon	J5C 1V9

LOCALISATION CADASTRALE

<u>LOT</u>	<u>RANG, CONCESSION ...</u>	<u>CADASTRE</u>
608-7		Laprairie de La Madeleine, Paroisse de
P-608		Laprairie de La Madeleine, Paroisse de
<u>CADASTRE DU QUÉBEC</u>		
2370847		

COORDONNÉES

NO MATRICULE	DEG.DEC.NAD83
	LATITUDE 45,38665
	LONGITUDE -73,5576944444

AUTRES ADRESSES AFFECTÉES PAR LA CONTAMINATION

<u>ADRESSE</u>	<u>MUNICIPALITÉ</u>	<u>CODE POSTAL</u>
----------------	---------------------	--------------------

CARACTÉRISTIQUES

ÉLÉMENT DÉCLENCHEUR Cessation d'activité

VOLUMES DES SOLS EN M³

	PLAGE B-C	>C	>B (TOTAL)
CONTAMINÉS INITIAUX			
TRAITÉS / EXCAVÉS	54	24	78
RÉSIDUELS (*)			

SUPERFICIE TOTALE DU TERRAIN EN M²
 SUPERFICIE AFFECTÉE EN M² 110
 QUALITÉ DES SOLS AVANT RÉHABILITATION
 QUALITÉ DES SOLS RÉSIDUELS APRÈS RÉHABILITATION Plage B-C
 TYPES DE SOLS
 REMBLAI HÉTÉROGÈNE
 ÉPAISSEUR EN M

NATURE DES CONTAMINANTS

SOLS	EAU SOUTERRAINE
Benzène	
Éthylbenzène	
Hydrocarbures aromatiques volatiles*	
Toluène	
Xylènes (o,m,p)	
TYPE DE CONTAMINATION POUR LES SOLS ORGANIQUE	

SYSTÈME DE GESTION DES TERRAINS CONTAMINÉS

FICHE TECHNIQUE

NO FICHE GTC : 3920

NO LIEU : X2012696

ANCIEN NO GTC : 16258

EAU SOUTERRAINE

PHASE LIBRE Aucune Présente Éliminée

PROGRAMME DE SUIVI Aucun En cours Terminé

EAU SOUT. RÉHABILITÉE

DÉPASSEMENT DES CRITÈRES D'USAGE POUR L'EAU DE SURFACE ET D'ÉGOUT Non

DÉPASSEMENT DES CRITÈRES D'USAGE POUR L'EAU DE CONSOMMATION

DÉPASSEMENT DU SEUIL D'ALERTE SEULEMENT

SYSTÈME DE GESTION DES TERRAINS CONTAMINÉS

FICHE TECHNIQUE

NO FICHE GTC : 3920

NO LIEU : X2012696

ANCIEN NO GTC : 16258

TRAITEMENT DU DOSSIER

ACCEPTÉ AU PROGRAMME CLIMATSOL SOUS ENQUÊTE ANNÉE D'OUVERTURE 1992
 ACCEPTÉ AU PROGRAMME REVI-SOLS RECOURS ADMINISTRATIF OU CIVIL ANNÉE DE FERMETURE
 GÉRÉ PAR ÉVALUATION DE RISQUE
 NO GTE GTE-

ÉTAPES D'AVANCEMENT

	NON-NÉCESSAIRE	ÉTAPE INITIÉE	ÉTAPE TERMINÉE / ANNÉE
CARACTÉRISATION	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
RÉALISATION DES TRAVAUX DE RÉHABILITATION	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
CONTRÔLE DES OUVRAGES ET SUIVI POST-RÉHABILITATION	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

TECHNIQUES DE RÉHABILITATION	IN SITU	RESPONSABLES DU DOSSIER
Élimination dans un L.E.S./L.E.T./L.E.E.T/L.E.D.C.D.	<input type="checkbox"/>	Fortin, Pierre
Enfouissement dans un lieu à sécurité accrue	<input type="checkbox"/>	

DÉTAILS DU TRAITEMENT IN SITU

CATÉGORIE DE CONTAMINANTS TRAITÉS IN SITU	QUALITÉ DES SOLS DE CHAQUE CATÉGORIE DE CONTAMINANT	
	AVANT TRAITEMENT	APRÈS TRAITEMENT

CONTEXTE PARTICULIER D'UTILISATION

DURÉE DES TRAVAUX SUR LE TERRAIN

ÉCHEC AU TRAITEMENT

DÉBUT RÉEL

FIN RÉELLE

DURÉE Jour(s)

TRAVAUX RÉALISÉS PAR

SUPERFICIE TRAITÉE IN SITU EN M²

VOLUME TRAITÉ IN SITU EN M³

ANNOTATION DE LA FICHE

Annotation: Nom du propriétaire, 31-07-98 KS-), Adresse, 31-07-98 KS-), Chargé de projet avant 31-07-98: Serge Rainville KS-)
 En juin 1992, Shell procédait à la fermeture de la station-service no 4229 située au 3945, route 132 à Ste-Catherine. Toutes les infrastructures ont été enlevés à l'exception du réservoir d'huiles usées (500 gal. souterrain) et du réservoir d'huile à chauffage (200 gal. hors-sol) appartenant au propriétaire du garage. Les trois réservoir d'essence ont été enlevés. art. 23-24 a rédigé un rapport en date d'août 1992.
 Dans l'excavation, les sols des parois furent échantillonnées. Certaines parois ouest donnaient du côté du mur des fondations du bâtiment et ne furent pas échantillonnées. Le fond n'a pas été échantillonné car il était recouvert d'environ 1 mètre d'eau. Un volume de 5 540 litres formé d'un mélange eau-essence a été pompé de la tranchée TP-1. La petite quantité de la phase flottante d'hydrocarbures a été tout récupérée.
 Une lettre datée du 1 avril 1993 de Serge Rainville à Shell, nous informe que nous n'avons pas encore toutes les informations pour dire si la caractérisation et la restauration sont terminées. Les informations demandées n'ont jamais été fournies.

Élément déclencheur: Contamination du sol provensnt des réservoir d'huile à chauffage

Nature des contaminants: Benzène, toluènes, ethylbenzène, xylènes, HAM

Propriétaire: réf. 31 juillet 1998

Qualité des sols: Plage B-C

Superficie: 110m²

Technique de réhabilitation: Élimination dans une cellule à sécurité accrue, Élimination dans un L.E.S.

Volume de sol: Contaminés initiaux: Plage B-C = 54m³, >C = 24m³, >B (total) = 78m³

À JOUR AU 1 AOÛT 2001, BV, MC

DATE DE CRÉATION 1990-01-01
 DERNIÈRE DATE DE SAISIE 2006-11-03
 DATE D'IMPRESSION DE LA FICHE 2017-04-06

SYSTÈME DE GESTION DES TERRAINS CONTAMINÉS

FICHE TECHNIQUE

NO FICHE GTC : 4588

NO LIEU : X2004301

ANCIEN NO GTC : 161054

DOSSIER

NOM LÉGAL DU LIEU D'INTERVENTION Restaurant Belle Province

NOM DE LA FICHE GTC Restaurant Belle Province art. 53-54

TYPES DE PROPRIÉTAIRE

SECTEURS D'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE

Privé

Milieu(x) receptr(s) affecté(s) Sol

LOCALISATION

ADRESSE CIVIQUE DU LIEU D'INTERVENTION

ADRESSE

3945, route 132
Saint-Constant (Québec)

MUNICIPALITÉ

Saint-Constant

MRC

Roussillon

CODE POSTAL

J0L 1E0

3945, route 132
Saint-Constant (Québec)

Sainte-Catherine

Roussillon

J0L 1E0

LOCALISATION CADASTRALE

LOT

608-7

RANG, CONCESSION ...

CADASTRE

Laprairie de La Madeleine, Paroisse de

CADASTRE DU QUÉBEC

2370847

COORDONNÉES

NO MATRICULE

DEG.DEC.NAD83

LATITUDE 45,3866666667

LONGITUDE -73,5575

AUTRES ADRESSES AFFECTÉES PAR LA CONTAMINATION

ADRESSE

MUNICIPALITÉ

CODE POSTAL

CARACTÉRISTIQUES

ÉLÉMENT DÉCLENCHEUR Remplacement de réservoir souterrains (VS Règlement.. produits pétroliers)

VOLUMES DES SOLS EN M³

	PLAGE B-C	>C	>B (TOTAL)
CONTAMINÉS INITIAUX			
TRAITÉS / EXCAVÉS			
RÉSIDUELS (*)			

SUPERFICIE TOTALE DU TERRAIN EN M²

SUPERFICIE AFFECTÉE EN M²

QUALITÉ DES SOLS AVANT RÉHABILITATION

QUALITÉ DES SOLS RÉSIDUELS APRÈS RÉHABILITATION

TYPES DE SOLS

REMBLAI HÉTÉROGÈNE

ÉPAISSEUR EN M

NATURE DES CONTAMINANTS

SOLS

Benzène

Éthylbenzène

Hydrocarbures légers*

Toluène

Xylènes (o,m,p)

TYPE DE CONTAMINATION POUR LES SOLS ORGANIQUE

EAU SOUTERRAINE

SYSTÈME DE GESTION DES TERRAINS CONTAMINÉS

FICHE TECHNIQUE

NO FICHE GTC : 4588

NO LIEU : X2004301

ANCIEN NO GTC : 161054

EAU SOUTERRAINE

PHASE LIBRE Aucune Présente Éliminée

PROGRAMME DE SUIVI Aucun En cours Terminé

EAU SOUT. RÉHABILITÉE

DÉPASSEMENT DES CRITÈRES D'USAGE POUR L'EAU DE SURFACE ET D'ÉGOUT

DÉPASSEMENT DES CRITÈRES D'USAGE POUR L'EAU DE CONSOMMATION

DÉPASSEMENT DU SEUIL D'ALERTE SEULEMENT

TRAITEMENT DU DOSSIER

ACCEPTÉ AU PROGRAMME CLIMATSOL

SOUS ENQUÊTE

ANNÉE D'OUVERTURE 1982

ACCEPTÉ AU PROGRAMME REVI-SOLS

RECOURS ADMINISTRATIF OU CIVIL

ANNÉE DE FERMETURE

GÉRÉ PAR ÉVALUATION DE RISQUE

NO GTE GTE-

ÉTAPES D'AVANCEMENT

	NON-NÉCESSAIRE	ÉTAPE INITIÉE	ÉTAPE TERMINÉE / ANNÉE
CARACTÉRISATION	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
RÉALISATION DES TRAVAUX DE RÉHABILITATION	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
CONTRÔLE DES OUVRAGES ET SUIVI POST-RÉHABILITATION		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

TECHNIQUES DE RÉHABILITATION

IN SITU

RESPONSABLES DU DOSSIER

Vanier, Bruno

DÉTAILS DU TRAITEMENT IN SITU

CATÉGORIE DE CONTAMINANTS TRAITÉS IN SITU

QUALITÉ DES SOLS DE CHAQUE CATÉGORIE DE CONTAMINANT

AVANT TRAITEMENT

APRÈS TRAITEMENT

CONTEXTE PARTICULIER D'UTILISATION

DURÉE DES TRAVAUX SUR LE TERRAIN

ÉCHEC AU TRAITEMENT

DÉBUT RÉEL

FIN RÉELLE

DURÉE Jour(s)

SUPERFICIE TRAITÉE IN SITU EN M²

TRAVAUX RÉALISÉS PAR

VOLUME TRAITÉ IN SITU EN M³

ANNOTATION DE LA FICHE

Annotation: Le réservoir souterrain d'essence percé a été enlevé en novembre 1982. 2 000 gallons (10 000 litres env.) d'essence aurait été perdus depuis les 2 derniers mois). L'autre réservoir souterrain d'essence laissé en place a été vidé. En arrière du garage, il y a un réservoir souterrain de 1000 gallons ayant contenu de l'huile à chauffage. Parce qu'il était percé, il a été condamné et rempli d'eau. Il a été enlevé en juin 1983.

Élément déclencheur: 10 000 litres d'essence perdus contaminant le sol

Nature des contaminants: BTEX, (essence)

Propriétaire: réf. 10 juillet 2001

À JOUR AU 10 JUILLET 2001, BV, MC

DATE DE CRÉATION 1990-01-01

DERNIÈRE DATE DE SAISIE 2001-09-06

DATE D'IMPRESSION DE LA FICHE 2017-04-06